

# SVENSK STANDARD

## SS-ISO 6517:2013



Fastställt/Approved: 2013-08-29  
Publicerad/Published: 2013-09-02  
Utgåva/Edition: 1  
Språk/Language: engelska/English  
ICS: 49.100; 49.120; 55.180.30

---

### **Flygfrakt – Certifierade flygfraktcontainrar för nedre däck – Utförande och provning (ISO 6517:2013, IDT)**

### **Air cargo – Certified lower deck containers – Design and testing (ISO 6517:2013, IDT)**

This preview is downloaded from [www.sis.se](http://www.sis.se). Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-98934>

# Standarder får världen att fungera

*SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.*

## Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

## Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

## Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

**Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på [www.sis.se](http://www.sis.se) eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.**



# Standards make the world go round

*SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.*

## Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

## Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

## Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

**If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit [www.sis.se](http://www.sis.se) or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00**



Den internationella standarden ISO 6517:2013 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av ISO 6517:2013.

The International Standard ISO 6517:2013 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of ISO 6517:2013.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

*Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.*

*Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.*

Denna standard är framtagen av kommittén för Markutrustningar för flygplatser, SIS/TK 259.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på [www.sis.se](http://www.sis.se) - där hittar du mer information.



# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Container sizes and identification</b> .....	<b>3</b>
<b>4 Requirements</b> .....	<b>3</b>
4.1 General.....	3
4.2 Airworthiness approval.....	4
4.3 Materials.....	4
4.4 Construction.....	4
4.5 Performance.....	7
4.6 Design loads.....	8
4.7 Environment.....	8
<b>5 Testing</b> .....	<b>9</b>
5.1 Ultimate load tests.....	9
5.2 Operation tests.....	9
<b>6 Markings</b> .....	<b>11</b>
<b>7 Customs/security sealing</b> .....	<b>12</b>
<b>8 Manufacturer's instructions</b> .....	<b>13</b>
<b>9 Quality control</b> .....	<b>13</b>
9.1 Design and production.....	13
9.2 Operations.....	14
<b>Bibliography</b> .....	<b>21</b>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

The committee responsible for this document is ISO/TC 20, *Aircraft and space vehicles*, Subcommittee SC 9, *Air cargo and ground equipment*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 6517:1992), which has been technically revised to take into account ISO 21100 and TSO/ETSO C90d.

## Introduction

The basic functions of lower deck air cargo containers are:

- a) the unitization of baggage, cargo or mail during ground handling and transportation, and
- b) the restraint of their contents against accelerations encountered in flight.

Throughout this International Standard, the minimum essential criteria are identified by use of the key word “shall”. Recommended criteria are identified by use of the key word “should” and, while not mandatory, are considered to be of primary importance in providing safe, economical and usable containers. Deviation from recommended criteria should only occur after careful consideration and thorough service evaluation have shown alternate methods to provide an equivalent level of quality and safety.

The requirements of this International Standard are expressed in the applicable SI units, with approximate inch-pound units conversion between brackets for convenience in those countries using that system. Where it is deemed necessary to use exact values, the SI unit ones are to be used. Per exception, the exact figures are those in inches for container base overall outside dimensions.





# Air cargo — Certified lower deck containers — Design and testing

## 1 Scope

**1.1** This International Standard covers the minimum design and operational testing requirements for general purpose base-restrained containers exclusively intended for the lower deck compartments of main line civil transport aircraft, capable of being used by either airlines or shippers and requiring airworthiness authority approval (certification).

NOTE 1 The metric equivalents for dimensions have been rounded up or down to the nearest millimetre, except in critical dimensions. Masses have been rounded up to the nearest kilogram and forces have been rounded up to the nearest 10 N.

NOTE 2 Containers with other base sizes than those specified by this International Standard can also be built to a lower deck contour, but they need not be carried exclusively on the lower deck. See ISO 10327.

**1.2** This International Standard does not cover the performance requirements and ultimate load testing parameters for approval by airworthiness authorities (certification), which are covered in ISO 21100 or, for units approved prior to 2012, ISO 8097:2001. The design and operational testing requirements of this International Standard are additional to those of these standards.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4116:1986, *Air cargo equipment — Ground equipment requirements for compatibility with aircraft unit load devices*

ISO 7166:1985, *Aircraft — Rail and stud configuration for passenger equipment and cargo restraint*

ISO 8097:2001, *Aircraft — Minimum airworthiness requirements and test conditions for certified air cargo unit load devices* (Endorsement of NAS 3610 10th edition)

ISO/TR 8647:1990, *Environmental degradation of textiles used in air cargo restraint equipment*

ISO 10046:1996, *Aircraft — Methodology of calculating cargo compartment volumes*

ISO 10327:1995, *Aircraft — Certified aircraft container for air cargo — Specification and testing*

ISO 11242:1996, *Aircraft — Pressure equalization requirements for cargo containers*

ISO 21100:—<sup>1)</sup>, *Air cargo unit load devices — Performance requirements and test parameters*

CAAC CCAR-21, *Certification Procedures for Products and Parts*<sup>2)</sup>

CAAC CCAR-25, *Airworthiness Standards – Transport Category Airplanes*, paragraph 25.855, *Cargo or baggage compartments*, and Appendix F<sup>2)</sup>

CAAC CCAR-121, *Air Carriers Certification and Operations system*<sup>2)</sup>

---

1) To be published. (Technical revision of ISO/PAS 21100:2011.)

2) The Civil Aviation Administration of China (CAAC) listed documents constitute the Chinese government transport aircraft airworthiness approval Regulations.

CAAC Chinese Technical Standard Order CTSO C90d — *Cargo pallets, nets and containers*<sup>2)</sup>

EASA Part 21 — *Certification of aircraft and related products, parts and appliances, and of design and production organisations* (Commission Regulation (EU) No 748/2012)<sup>3)</sup>

EASA CS-25 — *Certification Specifications for Large Aeroplanes*, paragraph 25.855, *Cargo or baggage compartments*, and Appendix F<sup>3)</sup>

EASA (European Aviation Safety Agency) EU-OPS 1.035 — *Quality system*<sup>3)</sup>

EASA European Technical Standard Order ETSO C90d — *Cargo pallets, nets and containers (Unit Load Devices)*<sup>3)</sup>

Japanese Airworthiness Standard Part 3 (Civil Aeronautics Law Article 10 § 4)<sup>4)</sup>

U.S. Code of Federal Regulations Title 14 CFR Part 21 — *Certification Procedures for Products and Parts*<sup>5)</sup>

U.S. Code of Federal Regulations Title 14 Part 25 — *Airworthiness Standards: Transport Category Airplanes* ("14 CFR Part 25"), paragraph 25.855, *Cargo or baggage compartments*, and Appendix F<sup>5)</sup>

U.S. Code of Federal Regulations Title 14 CFR Part 121 — *Air carriers certification and operation*<sup>5)</sup>

U.S. Federal Aviation Administration Advisory Circular AC 120-59 — *Air carriers internal evaluation programs*<sup>5)</sup>

U.S. Federal Aviation Administration Technical Standard Order TSO C90d — *Cargo Pallets, Nets and Containers*<sup>5)</sup>

EUROCAE ED-14G, *Environmental conditions and test procedures for airborne equipment*<sup>6)</sup>

NOTE 3 Also see informative references in Bibliography.

---

3) The listed EASA documents constitute the European governments transport aircraft airworthiness approval Regulations, and can be obtained from the European Aviation Safety Agency (EASA), Otto Platz 1, Postfach 101253, D-50452 Cologne, Germany, or its website at [www.easa.europa.eu/int](http://www.easa.europa.eu/int).

4) Japanese Airworthiness Standard Part 3 (ISBN 4-89279-661-1) constitutes the Japanese government transport aircraft airworthiness approval Regulations, and can be obtained from the Civil Aviation Bureau (CAB) of the Ministry of Land, Infrastructure and Transport, Tokyo, Japan, or its website at [www.mlit.go.jp/en](http://www.mlit.go.jp/en).

5) The listed FAA documents constitute the U.S.A. government transport aircraft airworthiness approval Regulations, and can be obtained from the U.S. Government Printing Office, Mail Stop SSOP, Washington DC 20402-9328, or its website at [www.gpoaccess.gov](http://www.gpoaccess.gov).

6) EUROCAE ED-14G can be obtained from the European Organisation for Civil Aviation Equipment, 102 rue Etienne Dolet, 92240 Malakoff, France, or its website at [www.eurocae.eu](http://www.eurocae.eu).

### 3 Container sizes and identification

3.1 The overall maximum dimensions of the containers are shown in [Figures 2 to 6](#).

They embrace two base sizes:

- Size **K**: 1 562 mm × 1 534 mm (61,5 in × 60,4 in),
- Size **L**: 3 175 mm × 1 534 mm (125 in × 60,4 in).

and seven contours (see 3.2 NOTE):

- Contour **C**: nominal overall width 2 337 mm (92 in) (see [Figure 3](#)),
- Contour **E**: nominal overall width 2 007 mm (79 in) (see [Figure 2](#)),
- Contour **F**: nominal overall width 4 064 mm (160 in) (see [Figure 4](#)),
- Contour **G**: nominal overall width 2 007 mm (79 in) (see [Figure 6](#)),
- Contour **H**: nominal overall width 2 438 mm (96 in) (see [Figure 6](#)),
- Contour **P**: nominal overall width 3 175 mm (125 in) (see [Figure 4](#)),
- Contour **U**: nominal overall width 4 724 mm (186 in) (see [Figure 5](#)).

3.2 Container types complying with this International Standard are identified according to their ISO 21100 configuration by a type code composed of three letters<sup>7)</sup>:

- a) the first letter **A** denoting a certified aircraft container complying with the performance requirements of ISO 21100 type 2 or, for units approved prior to 2012, ISO 8097 type II;
- b) the second letter denoting the base size in accordance with ISO 21100;
- c) the third letter denoting the contour determined in accordance with ISO 10046 (see NOTE 3).

The identification code shall be prominently marked on two opposite sides of the container (see [6.3](#)).

**EXAMPLE** A certified aircraft container (A) of base size 3 175 mm × 1 534 mm (125 in × 60,4 in) (size L) and of nominal overall width 3 175 mm (125 in) (contour P) shall be designated as follows: **ALP**.

**NOTE** The container type code's third (contour) digit is subject to change to accommodate evolving airline needs. Check the latest yearly edition of IATA Unit Load Devices Regulations Standard Specifications 40/1 and 50/0 Appendix E (references [\[6\]](#) and [\[7\]](#) in Bibliography) for any code changes.

## 4 Requirements

### 4.1 General

4.1.1 The container shall consist of a complete structural enclosure meeting ISO 21100 type 2 or ISO 8097 type II performance requirements, and all the requirements of the present clause.

4.1.2 The container manufacturer shall provide the user instructions for the maintenance and repair of the container necessary to maintain its continuing airworthiness qualification (see [9.1](#)).

---

7) The type code is, by industry consensus, under custody of and assigned by the International Air Transport Association (IATA), ULD Registrar, 800 Place Victoria, P.O. Box 113, Montréal, Québec H4Z 1M1, Canada, website [www.iata.org](http://www.iata.org).